

E13 - What Was Lost

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:00] (Flashback) Quiet woman

I know where your sister is.

[00:02] (Flashback) Tamaki

How could you lie to me?!

[00:05] (Flashback) Producer

This is why you were blacklisted by the FSC and lost your regular spot!

[00:09] (Flashback) Tamaki

So-chan, sorry.

[00:10] (Flashback) Mitsuki

If that's the case, I'm sure Sogo will understand.

[00:14] (Flashback) Riku

Sogo-san?

[00:18] Yamato

How is he doing?

[00:20] Tsumugi

He's stable now. Riku-san is with him.

[00:24] Tsumugi

Riku-san also showed me what to do at the hospital.

[00:27] Iori

Nanase-san did say he spent a lot of time staying in hospitals.

[00:31] Yamato

Why did they say he collapsed?

[00:33] Tsumugi

Acute gastritis caused by stress.

[00:36] Nagi

Oh, stress.

[00:39] Tsumugi

I'm sorry.

[00:40] Tsumugi

It's my fault.

[00:42] Tsumugi

I put too much responsibility on Sogo-san.

[00:45] Tamaki

No!

[00:46] Tamaki

It's my fault So-chan collapsed.

[00:50] Mitsuki

Tamaki.

[00:51] Tamaki

It's because of all the trouble I caused him.

[00:57] Tamaki

It's my fault.

[00:58] Yamato

He should've told us he needed help.

[01:03] Yamato

We're friends, after all.

[01:06] Riku

You guys have a minute?

[01:09] Riku

Sogo-san says he wants to tell us something.

SIGN #13 What Was Lost

[02:50] Sogo

Sorry, guys.

[02:52] Sogo

And Manager, sorry for making you worry.

[02:55] Tsumugi

It's not—

[02:56] Tamaki

Sorry, So-chan!

[02:57] Tamaki

It's my fault you collapsed!

[02:59] Sogo

Tamaki-kun.

[03:01] Tamaki

Seriously, sorry!

[03:03] Tamaki

I'm really sorry!

[03:09] Sogo

I asked you all here so

I could tell you something.

[03:18] Sogo

I might quit.

[03:21] Mitsuki

You mean quit MEZZO"?

[03:23] Sogo

Not just MEZZO".

[03:25] Sogo

IDOLiSH7, too.

[03:26] Riku

You can't.

[03:27] Yamato

Why?

[03:30] Tamaki

Did you really hate it that much?

[03:32] Sogo

Huh?

[03:33] Tamaki

Then you should've told me!

[03:37] Tamaki

I told you to tell me!

[03:39] Tamaki

I'm stupid, so I won't
know unless you tell me!

[03:42] Yamato

Stop, Tama!

[03:43] Mitsuki

He's sick!

[03:45] Tamaki

How could you make this
decision on your own?!

[03:49] Sogo

What are you talking about?

[03:51] Tamaki

The reason you're quitting!

[03:53] Tamaki

You're quitting 'cause
you're mad at me, right?

[03:55] Sogo

I never said that!

[03:59] Tamaki

But what else could it be?

[04:02] Tamaki

When you collapsed and they
took you away in the ambulance,

[04:06] Tamaki

I swore that I'd never bother you again...

[04:14] Tamaki

And now it's over?

[04:17] Sogo

Tamaki-kun.

[04:19] Yamato

So, listen to Tama.

[04:22] Yamato

Won't you reconsider?

[04:24] Mitsuki

Yeah. Just hit him a couple times and make up.

[04:29] Iori

He's really sorry about what he did.

[04:31] Iori

In his own way.

[04:32] Nagi

Yes. Please.

[04:37] Sogo

It's true that I did have some issues with Tamaki-kun, but that's not why.

[04:44] Sogo

I heard our namesake show was canceled because of our sponsor, the FSC.

[04:49] Iori

What about it?

[04:51] Sogo

It's my fault.

[04:54] Sogo

The chairman of the FSC Group is my father, Osaka Soshi.

[05:01] Mitsuki

Seriously?!

[05:02] Iori

The FSC?

[05:03] Iori

The Five Star Company is one of Japan's most iconic corporations.

[05:07] Nagi

Yes. They're internationally famous.

[05:10] Riku

And you're... his son?

[05:12] Yamato

I knew you were from a good family.

[05:15] Mitsuki

But how is that your fault?

[05:17] Mitsuki

Wouldn't your dad support you?

[05:22] Sogo

My father is opposed to my working in the music industry.

[05:25] Sogo

When President Takanashi scouted me, he was against it.

[05:30] Sogo

But I couldn't give up music.

[05:33] Sogo

I dropped out of college to join the agency.

[05:37] Sogo

He disowned me then, though.

[05:41] Riku

So that's what you meant
by abandoning your family.

[05:47] Tamaki

Why did you want to pursue music?

[05:51] Sogo

My uncle was a musician.

[05:53] Sogo

He wasn't very popular, but he'd always
happily tell me about his band.

[05:59] Sogo

I loved my uncle and his music.

[06:03] Sogo

But like me, the family
disapproved and disowned him.

[06:06] Sogo

He fell ill and died.

[06:09] Sogo

At my uncle's funeral...

[06:11] Sogo

It was hard hearing everyone
saying, "I told you so."

[06:15] Sogo

"I told you so."

[06:17] Sogo

This happened because he'd spent all his
energy on something as unreliable as music.

[06:21] Sogo

"I told you so."

[06:22] Sogo

He would've been happy if he'd pursued
a stable life instead of a silly dream.

[06:27] Sogo

"I told you so."

[06:31] Sogo

But I...

[06:33] Tamaki

Thought they were wrong?

[06:35] Sogo

Yeah.

[06:36] Sogo

After all, my uncle was happy.

[06:39] Sogo

He had a wonderful life.

[06:41] Sogo

I entered this world because I wanted to shout at them that they were wrong.

[06:47] Tamaki

I see.

[06:50] Tamaki

You finally told us about yourself.

[06:54] Sogo

It's not very interesting.

[06:55] Sogo

I didn't think you'd care.

[06:57] Nagi

No, it's nothing like that!

[06:59] Nagi

You and your uncle are right.

[07:02] Nagi

Music, dance.

[07:03] Nagi

They're magic that make people happy.

[07:06] Nagi

You're carrying on your uncle's will.

[07:10] Sogo

Thanks.

[07:12] Sogo

But if I stay, I'd only cause more trouble.

[07:15] Sogo

The FSC has several partner companies.

[07:18] Sogo

My father's influence would be behind every commercial on one of our shows.

[07:22] Sogo

It would be better if I—

[07:24] Mitsuki

It's all right.

[07:26] Mitsuki

We just have to become popular enough that we're beyond your dad's reach.

[07:30] Sogo

What?

[07:31] Mitsuki

You've heard of legendary idol Zero, right?

[07:34] Mitsuki

Zero's concerts couldn't be canceled.

[07:37] Mitsuki

Not by the prime minister, not by the president, not by anyone in the world.

[07:41] Mitsuki

We just have to become huge stars.

[07:44] Mitsuki

We just have to get so big, we can
blow everyone out of our way.

[07:49] Sogo

But...

[07:49] Iori

I predict we'll continue to
receive offers for regular shows.

[07:54] Iori

Even for the FSC, it would be difficult
to block us from everything.

[07:58] Riku

Sogo-san, don't worry.

[08:01] Riku

Someday... Someday your
father will accept you.

[08:05] Riku

And your uncle.

[08:08] Sogo

So...

[08:11] Sogo

It's okay if I stay?

[08:12] Yamato

As if you even need to ask.

[08:14] Sogo

Ow!

[08:15] Yamato

Take it easy today.

[08:17] Yamato

We can start working again tomorrow.

[08:21] Sogo

Thanks, everyone.

[08:32] Tamaki

Guys...

[08:35] Iori

You'll damage your eyesight.

[08:36] Nagi

If we're going to watch something,

[08:39] Nagi

let's watch the complete
MagiCona box set all night.

[08:42] Both

Don't drag anyone else down with you!

[08:44] Nagi

Sorry...

[08:47] Tamaki

Thanks.

[08:55] Riku

Yamato-san, please.

[08:57] Tamaki

I...

[08:58] Tamaki

I feel like So-chan and I are a real duo now.

[09:03] Mitsuki

That's great.

[09:05] Mitsuki

Sogo didn't get a hole in his stomach for nothing.

[09:07] Nagi

I'm glad we got to hear his SOS.

[09:09] Yamato

It's a tall hurdle, but we have to try.

[09:12] Iori

Yes. To become unbeatable idols.

[09:15] Riku

Yeah. Like Zero.

[09:20] Iori

First, we need to catch up to them.

[09:24] Riku

TRIGGER...

[09:25] Mitsuki

We still owe them for that song.

[09:28] Iori

We're supposed to perform with them at *Sound Ship*, our next live broadcast concert.

[09:33] Yamato

Our first time since the *Music Festa*, huh?

[09:35] Riku

This time we'll show Tenn-nii how strong we are.

[09:45] Tsumugi

Thank you for your continued support.

[09:47] Tsumugi

Excuse me.

[09:51] Tsumugi

It's okay.

[09:52] Tsumugi

We'll get another chance.

[09:53] Shimooka

Huh? You're from Takanashi Agency.

[09:56] Tsumugi

Mr. Shimooka.

[09:58] Shimooka

Ah, it is you.

[09:59] Shimooka

Hello.

[10:01] Tsumugi

I'm terribly sorry about the Music Festa.

[10:04] Shimooka

Don't worry about it!

[10:06] Shimooka

Anyway, IDOLiSH7's been doing well lately.

[10:09] Tsumugi

Thank you.

[10:10] Shimooka

I have a new variety show coming up.

[10:14] Shimooka

If I7 doesn't mind, why don't
they come on as regular guests?

[10:18] Tsumugi

What?

[10:19] Shimooka

When I was a young man,

[10:22] Shimooka

I got on a show through one of my
seniors, and I completely bombed it.

[10:28] Shimooka

It makes me want to support you guys.

[10:31] Tsumugi

Through your senior?

[10:33] Gaku

What's this cake for?

SIGN Congratulations on Rank 1

SIGN Let's Do Summer

[10:35] Ryunosuke

It's from the record company.

[10:38] Gaku

Really? Can I eat just the strawberries?

[10:40] Tenn

Rude.

[10:41] Gaku

Better than leaving it untouched.

[10:48] Tenn

Hey.

[10:50] Tenn

Are you glad we ranked first with that song?

[10:52] Gaku

I like it.

[10:53] Ryunosuke

I was embarrassed at first since

it's different from our usual songs.

[10:58] Tenn

Don't you think it's similar
to IDOLiSH7's songs?

[11:02] Gaku

Theirs?

[11:03] Ryunosuke

Now that you mention it...

[11:05] Gaku

Come to think of it, I heard their
center is your twin brother.

[11:09] Ryunosuke

He is?

[11:10] Gaku

He wanted to talk to you.

[11:12] Gaku

He wanted to know why you
abandoned your family.

[11:15] Tenn

I don't know what you mean.

[11:16] Gaku

Kujo Tenn, you were Nanase Tenn once.

[11:20] Gaku

When you joined our agency, my father
was actually excited for once.

[11:24] Gaku

He said, "Kujo-san gave
us an outstanding talent."

[11:27] Gaku

Who's Kujo-san?

[11:30] Tenn

Gaku, we're business partners, not friends.

[11:34] Tenn

I have no intention of telling
you about my personal life.

[11:37] Gaku

Why, you...

[11:38] Ryunosuke

Knock it off, guys.

[11:41] Ryunosuke

Come in.

[11:43] Tsumugi

E-Excuse me.

[11:45] Gaku

You're...

[11:46] Ryunosuke

You know her?

[11:47] Gaku

She's IDOLiSH7's manager.

[11:49] Ryunosuke

Oh.

[11:51] Tsumugi

I heard IDOLiSH7 appeared on *Music Festa*
at Yaotome-san's recommendation.

[11:59] Tsumugi

I'm sorry we haven't even
thanked you until now.

[12:04] Tenn

Is this true?

[12:05] Gaku

I dunno.

[12:06] Tsumugi

What? But...

[12:07] Gaku

Anyway, want some cake?

[12:10] Tsumugi

Huh?!

[12:11] Gaku

Tenn will be angry if we don't eat it.

[12:12] Tsumugi

Uh, I...

[12:14] Ryunosuke

Don't make her eat it.

[12:17] Gaku

Girls like sweet things, right?

[12:19] Gaku

Right?

[12:20] Tsumugi

What?

[12:23] Tsumugi

Thanks for the cake...

[12:24] Ryunosuke

Eat up.

[12:29] Tenn

Hey.

[12:30] Tenn

Why didn't you release a new song?

[12:33] Tsumugi

Huh?

[12:34] Tenn

Your debut single.

[12:35] Tenn

That was an existing song. Why?

[12:37] Gaku

Now that you mention it...

[12:39] Tsumugi

Uh, because...

[12:43] Tsumugi

Th-There was a reason for that.

[12:47] Tenn

Oh?

[12:49] Ryunosuke

IDOLiSH7 seems busy these days.

[12:53] Ryunosuke

I'm looking forward to seeing what they do.

[12:55] Tsumugi

Thank you.

[12:59] Tsumugi

Huh?!

[13:00] Ryunosuke

You have cream on your face.

[13:04] Ryunosuke

There. All good.

[13:06] Tsumugi

Th-Th-Th-Th-Thank you!

[13:13] Tenn

The new artist award.

[13:15] Tsumugi

Huh?

[13:15] Tenn

The Japan Idol Music Awards'
new artist award.

[13:19] Tenn

The one we won last year.

[13:22] Tenn

You should win.

[13:23] Tsumugi

What?

[13:24] Tenn

If you do, I'll tell Riku
what he wants to know.

[13:28] Tenn

Tell him that.

[13:35] Riku

What?

[13:36] Riku

Tenn-nii will tell me if we
win the new artist award?

[13:39] Tsumugi

Yes. He didn't say what it was about, though.

[13:44] Nagi

What award is this?

[13:46] Tsumugi

It's the Japan Idol Music Awards—

[13:49] Oshiyama

Excuse me.

[13:51] Tsumugi

Yes?

[13:51] Oshiyama

You're IDOLiSH7's Izumi Iori-kun, right?

[13:55] Oshiyama

Will you shake my hand?

[13:57] Iori

What?

[13:58] Iori

Uh, sure.

[13:59] Oshiyama

I always watch your web show.

[14:02] Oshiyama

I love the way you go after your elders.

[14:05] Oshiyama

I wish I could give my boss
a tongue-lashing, too.

[14:09] Iori

Why don't you, then?

[14:10] Mitsuki

You idiot!

[14:11] Mitsuki

Thank you.

[14:13] Mitsuki

He's actually a really cute guy.

[14:15] Riku

We take really good care of him.

[14:16] Iori

You're one to talk.

[14:18] Iori

Anyway, how did you know it was us?

[14:22] Oshiyama

Huh? Because of that.

[14:26] Oshiyama

I recognized the one who's on the billboard.

[14:29] Yamato

What is that?

[14:30] Nagi

Nagi?

[14:32] Nagi

Yes! It's me.

[14:36] Iori

Clara Lowell?

[14:38] Iori

That's a well-established
brand, popular among women!

[14:40] Tsumugi

It's a super famous foreign high-end brand.

[14:44] Mitsuki

When did you do that?

[14:45] Nagi

Oh, I went on a date with
Clara the other day.

[14:49] Mitsuki

A date?!

[14:50] Tsumugi

It says the designer chose
to use an obscure model.

[14:54] Iori

Do you know what this means?

[14:55] Banri

If you'd just gone through the agency,
we could've charged a huge talent fee!

[15:02] Nagi

Oh, but involving money in your
dates with ladies is not very smart.

[15:07] Iori

Oh?

[15:07] Iori

Rokuya-san, this ad with your face on it

[15:10] Iori

is going to be plastered
all over women's magazines!

[15:13] Tsumugi

In other words...

[15:13] Nagi

I'm going to be popu—

[15:15] Iori

It's a great time for us to promote IDOLiSH7!

[15:19] Iori

Have we gotten any big offers?

[15:24] Tsumugi

M-Mr. Shimooka asked us to appear
as regular guests on a show.

[15:28] Tsumugi

And... we got an offer for Yamato-san
to star in a drama series.

[15:32] Yamato

Huh?

[15:33] Iori

What's the theme song?

[15:34] Tsumugi

It doesn't say anything.

[15:36] Iori

Make sure we get it!

[15:37] Tsumugi

Got it! I'm off to work!

[15:42] Iori

Take your business cards! And a sample CD!

[15:44] Tsumugi

I will!

[15:46] Tsumugi

Nagi-san.

[15:47] Tsumugi

Good job!

[15:48] Nagi

Really?

[15:49] Nagi

Then it was worth the effort.

[15:55] Iori

Rokuya-san, next time make sure you get permission from the agency first.

[15:58] Nagi

I see.

[15:59] Mitsuki

Well, thanks to you, we have a chance to increase our notoriety.

[16:03] Nagi

Then maybe we could win this something-or-other new artist award.

[16:08] Riku

The Japan Idol Music Awards.

[16:10] Nagi

What kind of contest is it?

[16:12] Mitsuki

Oh, right. You don't know what it is.

[16:15] Iori

The Japan Idol Music Awards, or JIMA for short.

[16:19] Iori

Impartially determined by CD sales,

[16:22] Iori

it's the most influential music awards for Japanese idols.

[16:26] Nagi

Great. That's amazing.

[16:28] Iori

Winning the new artist award
will nominate us for

[16:32] Iori

the *Black or White Music Fantasia*
held every year on New Year's Eve.

[16:36] Mitsuki

Last year's winners and this year's newbies
from all musical genres battle onstage.

[16:41] Mitsuki

If we were on it, we'd appear
in the male idol category.

[16:45] Iori

And last year's winners were...

[16:47] Yamato

TRIGGER.

[16:49] Mitsuki

If we win the new artist
award at this year's JIMA,

[16:52] Mitsuki

we'll earn the right to compete against them.

[16:54] Iori

Not only that, but on the ultimate
stage of the *Black or White* concert.

[16:58] Riku

Facing off against TRIGGER
at the *Black or White*...

[17:01] Riku

Hey, Iori. Is it impossible for us
to win the new artist award?

[17:06] Iori

No, it's possible.

[17:08] Iori

As long as you show your
true strength to the media.

[17:13] Yamato

You're never in top form
when we're recording.

[17:16] Mitsuki

Do you get nervous?

[17:17] Riku

Well...

[17:18] Riku

Usually fans aren't allowed in
during recordings for music shows.

[17:22] Riku

It feels different from our concerts.

[17:25] Riku

Only the staff is there, so
it really feels like a job.

[17:29] Yamato

So it stunts your performance?

[17:30] Mitsuki

I can see how performing for
fans would hype you up more.

[17:35] Riku

But I'll do my best.

[17:38] Riku

If we win the new artist award,
we can compete against TRIGGER.

[17:42] Riku

Then Tenn-nii will talk to me.

[17:45] Riku

I want that new artist award.

[17:47] Yamato

Then we need more people to
know about our songs and us.

[17:53] Iori

Yes. As long as we keep gaining fame,
we may actually be able to win the award.

[18:06] Yamato

Why?

[18:08] Yamato

Why did it have to be you, too?

[18:17] Staff A

Yamato-kun's amazing.

[18:19] Staff A

I heard he's starring in a drama.

[18:20] Staff B

Really? What's it called?

SIGN Nikaido Yamato

SIGN Nemesis

SIGN TV Watch

SIGN IDOLiSH7

Interview & Gravure

Present included!

SIGN New Idol Collection Part 3

[18:22] Staff A

A sci-fi suspense show called *Nemesis*.

[18:24] Staff A

It's about revenge, and
there's even a love story.

[18:27] Staff A

It's so cool!

SIGN TV Watch

SIGN IDOLiSH7

Interview & Gravure

Present Included!

[18:28] Staff B

I7's been getting more exposure lately.

[18:31] Konomi

They're going to be regular
guests on a variety show.

SIGN Mr. Shimooka's

The TV Man Show

SIGN IDOLiSH7 to appear as regular guests on new "Mr. Shimooka's The TV Man Show!"

[18:35] Konomi

Wanna go see it together?

[18:38] Student A

Is this the show I7's on?

SIGN TV Watch

SIGN IDOLiSH7

Interview & Gravure

Present included!

SIGN New show starting!

SIGN Mr. Shimooka's

The TV Man Show

[18:41] Yuka

Yeah, that's it!

[18:42] Yuka

Mr. Shimooka's show!

[18:43] Student B

Wait, isn't that crazy?

[18:45] Student C

I7 is insane.

[18:46] Yuka

So insane. You have to watch it!

[18:51] Tsumugi

We got the theme song for the drama series!

[18:54] All

Yeah!

[18:56] Riku

Nicely done, Manager!

[18:57] Otoharu

I ordered delivery for lunch to celebrate.

[19:00] All

What?

[19:02] Otoharu

Sounds like it's here.

[19:05] Soba

Thanks for your order.

[19:06] Soba

This is Yamamura Soba.

[19:08] Tsumugi

Right here, please.

[19:09] Gaku

Ten tempura sobas.

[19:11] Gaku

They're hot.

[19:12] Nagi

Wow, tsukimi soba?

[19:14] Otoharu

It's tempura soba.

[19:16] Mitsuki

Wow. We can have this?

[19:17] Riku

Tempura, huh? Looks good.

[19:20] Mitsuki

We're starting to get popular, aren't we?

[19:21] Riku

It's hot!

[19:23] Tsumugi

Here's the money.

SIGN Soba Shop

Yamamura

[19:24] Gaku

Oh, thanks.

[19:27] Tsumugi

T-TRIGGER's Yaotome Gaku-san?

[19:31] Gaku

I get that a lot, but I'm not him.

[19:34] Gaku

I'm not that handsome.

[19:35] Tsumugi

Sorry. You look just like him.

[19:40] Gaku

Well, see you next time!

[19:45] Tsumugi

He really did look just like him.

[19:47] Tsumugi

But there's no way he works at a soba shop.

SIGN Soba Shop

Yamamura

[19:56] Sister

It's starting.

[19:59] Megumi

Oh, no.

[19:59] Megumi

Wait!

SIGN Mr. Shimooka's

The TV Man Show

[20:06] Shimooka

Delivering energy to all of Japan, *Mr. Shimooka's The TV Man Show* starts now!

[20:13] Shimooka

And here are my assistants,
the members of IDOLiSH7!

[20:17] All

Thank you for having us!

[20:21] Shimooka

You guys sure are popular.

SIGN Mr. Shimooka's

The TV Man Show

[20:24] Shimooka

You're unstoppable right now.

[20:26] Riku

Not at all.

[20:28] Iori

Thank you.

[20:28] Shimooka

Yamato-kun, I heard you're
starring in a drama.

SIGN Nemesis

[20:33] Shimooka

How cool, you look great!

[20:35] Yamato

Really?

[20:36] Shimooka

And you're singing the theme song?

[20:38] Riku

Yeah, that's right.

[20:40] Shimooka

Dramas, modeling, variety shows...

[20:42] Shimooka

Nice. You guys are busy.

[20:44] Yamato

We've had our share of troubles, though.

[20:48] Shimooka

That's fine!

[20:49] Shimooka

It's better to make mistakes
when you're young.

[20:52] Yamato

Thank you.

[20:53] Shimooka

Anyway, IDOLiSH7 will also be appearing on *Sound Ship*!

SIGN Appearance scheduled!!

[21:02] All

Thank you!

[21:03] Shimooka

We've received a request from our fans.

[21:07] Shimooka

"IDOLiSH7 sometimes holds hands and raises them during their concerts,

[21:12] Shimooka

but Riku-kun and Iori-kun haven't done it yet."

[21:14] Shimooka

"Could you please do it at Sound Ship?"

[21:18] Shimooka

Hear that?

[21:19] Iori

We won't.

[21:20] Riku

Not with Iori.

[21:22] Shimooka

But your fans want to see it.

[21:25] Shimooka

They also say when Nagi-kun and Mitsuki-kun do it,

[21:29] Shimooka

it looks like Mitsuki-kun's being lifted up.

[21:32] Nagi

Hooray!

[21:33] Mitsuki

Like an alien being arrested—

[21:35] Mitsuki

Hey, shut up!

[21:37] Shimooka

Does MEZZO" do it?

[21:39] Sogo

We're not that kind of group.

[21:41] Tamaki

We keep things dry.

[21:43] Riku

I know!

[21:43] Riku

We'll do it if MEZZO" does it!

[21:45] Iori

You can't just decide that!

[21:46] Shimooka

I already heard it.

[21:48] Shimooka

You can't take it back.

[21:50] Iori

What?

[21:51] Yamato

I guess the rest of us will
do the alien being arrested.

[21:52] Iori

Promise me you won't do it.

[21:54] Mitsuki

What?

[21:55] Nagi

Sure. Let's do it!

[21:57] Mitsuki

Don't call me an alien!

SIGN Mr. Shimooka's

The TV Man Show

[22:01] Shimooka

Finally, could you tell us
your hopes for *Sound Ship*?

[22:04] Riku

Sure.

[22:05] Riku

At *Sound Ship*,

[22:07] Riku

we hope to perform at full power for
the fans in the audience and at home.

[22:12] Yamato

We appreciate your support.

[22:14] Shimooka

Good luck with this show and everything else!

[22:17] All

Thanks!

[22:17] All

Yes!

Revision #1

Created 2024-01-01 22:21:14 UTC by whimsee

Updated 2024-01-01 22:32:23 UTC by whimsee